

ARTURO MESSINA
'A VIA DI LA CRUCI



Anno 1990. Prima stazione "Via Lucis" di Antonio Randazzo

IERI: Gesù venne portato davanti a Pilato, gli fu messa una corona di spine, venne flagellato, Pilato si lava le mani

OGGI: chi è dietro le sbarre, gli emarginati, il razzismo, i poveri sempre più poveri questa situazione flagellare ne continua Gesù

Davanti a Pilato Gesù è condannato. Le ideologie, il razzismo, la chiusura politico-economicoculturale verso gli extracomunitari, perpetuano questa condanna. Un simbolo: Mandela dietro le sbarre per trent'anni e volti anonimi di disperati che avendo bussato alla porta di casa nostra, hanno trovato la polizia che li ha ributtati in mare con il foglio di via. Dono alla Chiesa di Bosco Minniti.

Altorilievo, misura 35x60 cm, legni vari verniciati al naturale.

PI JIRI 'NT'A LUCI

La Settimana Santa, quella che va dalla domenica delle palme alla Pasqua, da sempre è stata per i cristiani la più suggestiva e significativa, anche più del Santo Natale, perché senza la Pasqua, cioè senza la resurrezione del Cristo, non avrebbe avuto significato la Sua nascita; ma essa non avrebbe avuto significato senza la Passione, con cui Gesù ha redento l'umanità.

Il clou della Settimana Santa, poi, è indubbiamente la Via Crucis, che racchiude e invita a meditare i 14 episodi più salienti della Passione. Per questo in tutte le chiese sono rappresentate in 14 quadretti distribuiti in sequenza alle pareti di ognuna di esse.

In certi paesi, come Monterosso Almo, le <stazioni> venivano realizzate anche in edicole lungo un certo tratto di strada suggestivo, fuori della chiesa, che desse l'idea di quello compiuto da Gesù fino al Calvario e veniva percorso da moltissimi fedeli in processione, che si fermavano ad ognuna di esse e ne esprimevano il significato in canti dialettali molto commoventi. Io non ho assistito a tale espressione di fede e devozione ma ho cercato con questi versi di immaginare come si svolgessero; il tutto sceneggiato, con commento musicale e arie. Alle 14 stazioni ho premesso anzi altre quattro scene che completassero l'evento; il tutto in lingua siciliana ortograficamente curata, che altro non è che la lingua scritta da Dante (che scrisse in dolce stil nuovo partendo da quello <primiero> che era quello della scuola poetica di Federico Secondo!) e quindi comprensibile da chiunque conosca quella della Divina Commedia.

Scena Prima= L'ultimu cummitu

Cuntacunti:

"Quannu fu l'ura c'avìa a murìri Cristu Gesù p'i nostri piccati, e in cielu a lu so' Patri arri-turnari, vosi ca füssiru tutti adunati, li dūdici apostoli Suoi fideli, e vosi a ognunu lavàrici 'i pedi"

Gesù: "Si a vui li pedi ju haju lavatu, signu ca 'u stissu vuja'utri âti a fari! Si finu a 'stu puntu ju v'haju amatu, signu ca vuja'utri accussi vâti a amari!"

Cuntacunti:- Dissi san Pietru...

Pietru:- Chi fai, Signuri? Tu lavi 'i pedi a nui piccaturi?

Gesù: - Ju vi li lavu pi l'arma lavari, ca si nun sìti purificati, in paradisu 'un vi pozzu pur-tari, doppu ca zoccu âti a fari faciti!.. Pirò, tra vjautri c'è 'n tradituri ca m'ha vinnutu pi trenta dinari!

Cuntacunti: - Giuvanni addumanna:

Giuvanni: - Ma comu pò 'ssiri?!

Gesù: - Chiddhu ca ora 'u me' pani ha manciatu!.. Pi scanciu, Petru Simuni, sta' attentu: tri voti rinnjéi, accà 'u jaddhu canta!

Petru: - Cui? Ju? Mai pò 'ssiri, ti l'assicuru! M'avissunu a fari pizzuddhu a pizzuddhu! Fidelì sugnu e arrestu a Tia sulu, ca supra 'i Tia nun c'èni nuddhu!

Gesù: - Chiddhu c'haju dittu tiènulu a menti; a nenti válunu 'i to' giuramenti! Ora manciàti: 'u me' corpu è 'stu pani! Ora vivìti: 'u me' sancu è 'stu vinu! 'Stu pani e 'stu vinu, pi tutti 'i Cristiani, su' vita eterna p'o regnu divinu!

CANTU PRIMU : 'U PANI DI L'ÀNCILI: 'U pani di l'àncilli si fa pani di l'òmini, pi dari vita a l'ànnimi c'hanu fidi e virtù! Prodìggju miràbbili! O cosa ineffàbbili! D'u pani e d'u vinu 'u corpu divinu ci veni a salvari!// L'acqua d'u puzzu nun disseta e 'u pani di lu furnu nun sazzia! Cu' ô cori di Cristu attingi e lu so' corpu mància, chiù siti e fami nun ha, in eternu! Pirciò, accusàmini ô sacru cummitu, di Cristu civàmini, si cu Cristu viviri si vo', pi l'eternità!

SCENA SECUNNA: LU TRADIMENTU:

Cuntacunti:- E mentri era a priari 'nt'o munti, eccu 'na turba di genti, cu torci e armi, cu Giuda davanti.

Gesù: - A cu' circati?

Jureu: - Gesù Nazzarenu!

Gesù: - Ju sugnu; vuliti?

Giuda: - Iddhu è! In catini 'u mittità!

Cuntacunti: - Ci dissì Giuda, lu gran tradituri... Ci mìsuru sùbbitu cordi e catini!

Petru: - Ohu! Chi faciti, vigliacchi e imposturi?

Cuntacunti: - Dici Petru e, a unu d'i chiù vicini, cu 'n colpu di spada 'n 'aricchia ci tagghia; ma Cristu 'a ricogghi, ci âmpicchia e ci stàggia...

Gesù: - Lassa, Simuni, ca tocca a mia fari ca s'avvera la prufizzia! Ju sugnu lu Figghiu di Diu, l'Eternu; figghiu di l'omu m'haju vulutu fari pi vinciri li forzi di lu 'nfernū, e cu 'a me' morti 'u piccatu livari. Suddhu nun moru e nun moru di cruci, l'omu cu Diu nun pò fari la paci!

CANTU SECUNNU:

Cuntacunti: - E lu pigghiàru, e l'attaccaru, davanti a Anna si lu portaru; Anna ci vosi addumannari:

Anna: - Cu' si' e chi cosa vai a pridicari? Tuttu m'ha' a diri ca tuttu voju sapiri!

Cuntacunti: - Gesù tranquillu e senza scantu:

Gesù: - Tutti lu sanu e in ogni cantu, 'nta li sinagoghi a tutti parrai; dumanna a iddhi, ca tutti lu sanu, chiddhu ca dissì e dìriti lu pònou!

Cuntacunti: - E ci fu unu ca era vardianu ca 'n tumpuluni ci desi a Gesù:

Vardia: - Accussì t'arrisichi tu a parrari, ô summu sacerdoti di davanti?... Tu ca si' figghiu di 'n mastru d'ascia 'gnuranti?

Cuntacunti: - E Gesù Cristu, divina Sapienza, e Gesù Cristu, divina Putenza, ci arrispunniù:

Gesù: - Si mali haju parratu, dimmillu tu unn'è c'haju sbaghiatu! Ju sugni Via, Viritati e Vita: cu' cridi a mia, l'anima ha salvatu!

Cuntacunti: - Davanti a Caifa, annunca, fu purtatu, 'nu summu Sacerdoti puri; ma iddhu lu spidiu pi Pilatu, ca era 'u granni rumanu prituri.

Pilatu: - Dimmi: tu si' daveru 'nu Signuri?

Gesù: - Ju sugnu Re di 'n regnu infinitu!

Pilatu: - 'Stu regnu unn'è? Mancu l'haju caputu!

Gesù: - Nun è i 'stu munnu! Si fossi i 'stu munnu, i me' suldati füssunu vinuti a mi libbiri!

Pilatu: - Già tuttu mi cunfunnu! Mi fai ammaraggiari!

Gesù: - Chista è la virità: 'a capisci cu' è ca cu mia sta!

Pilatu: - Siccomu nun capisciu, cu tia nun pozzu stari; ma mancu mi la senti di ti cunnanari!

Cuntacunti: - Iddhu cridìa ca Cristu era 'nnuccenti, e nun vulìa farici nenti; ma la genti...

Pòpulu: - Crucifiggi!... Crucifiggi!...

Cuntacunti: - Li sacerdoti 'uvulièvanu a morti! Iddhi avìanu dicisu 'a so' sorti! Pi chissu 'a genti jittavanu vuci:

Tutti: - Morti di cruci! Sì, morti di cruci!

Cuntacunti: - E fu cunnannatu a morti di cruci, propriu Chiddhu ca 'u munnu fici!

SCENA TERZA: E 'U JADDHUZZU CANTO'

Cuntacunti: - Mentre Gesù vinìa trascinato, di Anna a Caifa, a Ponziu Pilatu, Petru, scattatu, i luntanu 'u seguìa, a tutti i banni unni iddhu jìa... Quann'è ca a Calfa vinni purtatu, ca d'iddhu sulu vulìa la morti, cridennu ca 'n sulu sacrificatu, d'o populu, avissi giuvatu a la sorti, unu di chiddhi ca all'ortu 'u 'ncuntrau, ricanusciènnulu, ci addumannau:

Jureu: - Chi fa mi sbaghiu si dicu ca tu si' tra l'amici di Cristu Gesù?

Petru: - Amicu miu, tu sbaghiu facisti! Nè a iddhu né a i so' amici ju mai visti!

Cuntacunti: E quannu a Caifa fu arrivatu, ci fu tra tutta "a fuddha "ddhu suldatu, a cui Petru l'aricchia avìa tagghiatu:

Suldatu: - Ohu! 'N si' chiddhu fitusu e sdisanuratu?...

Petru: - Cui? Ju? Chi sugnu i cà? ... Sugnu di fora, e a vidìrimi "a scena vinni ora ora!..."

Cuntacunti:- E c'era "n fucata: facia friddu... Petru ci s'accustau abbeddhu abbeddhu..."

Serva: A tia,... 'Un si' Somuni l'amicu 'i Gesù?...

Petru: Li nùmmira stai dannu puri tu!...

CANTU TERZU: "E 'U JADDHUZZU CANTO' ":

"E 'u jaddhuzzu cantò ... (Chicchirichì!), doppu ca Petru niò... (Chicchirichì!) pi tri voti di canusciri Gesù ... (Chicchirichì!) Iddhu mancu cridà, ca Gesù Cristu sapia, zoccu prima d'o tempu succèdiri avia... E 'u jaddhuzzu cantò ... (Chicchirichì...) E Simon Petru s'arriurdò ... (Chicchirichì!) c'avia tri voti a niari, prima ca 'jaddhu avia a cantari... E pirdunu addimannò (Chicchirichì!) e fici pinitenza... Tutti putemu sbagghiari, ma avèmu a rimidiari, ca Gesù ni pirduna accusì... (Chicchirichì!!!) Ca la Buntà infinita, la pecura smarrita Iddhu a circari va... E comu 'u figghiu prodicu, quannu torna a so' casa, 'u patri si lu vasa e festa granni fa..."

E 'u jaddhuzzu cantò (chicchirichì!) doppu ca Petru sbagghiò, ma appena si pintiù, lu pirdunò Iddiu... Accussì fazzu ju: -Pirdunami, Gesù, ca nun lu fazzu chiù!

SCENA QUARTA: CRISTU, PILATU E BARABBA:

Questa è la scena madre che è stata premessa immaginando che Barabba nell'incontro che fa con Pilato che lo libera per volontà unanime del popolo istigato dai Sacerdoti e i Farisei, esprime il suo sincero pentimento dei suoi delitti e va via dichiarando che è ben convinto della bontà, della infinita bontà di Gesù e affermando che si allontanerà per sempre dal luogo dove egli ha compiuto i suoi delitti, per andare a fare penitenza.

Cuntacunti:- Ponziu Pilatu, cummintu nun 'sennu, si ni vosi livari limanu, e 'u fici a Erodi pertari, cridennu ca puri iddu 'u facissi libbirari.

Erodi:- Faciticcilla sbrugghiari a Pilatu! 'Ssi fissarii a mia nun m'i cuntati! D'autri così chiù granni intirissatu, ju nun pozzu badari a 'ssi babbiali!

Centuriuni: - Ma Pilatu ha dittu ca è innuccenti!

Erodi:- E si è innuccenti, lassàtilu jiri!

Centuriuni: P'i Sacerdoti e i Farisei è impurtanti livarisillu pi forza di li pedi!

Erodi: V'haju dittu: a mia nun mi cuntati nenti! Pilatu haiu ditto e Pilatu havi a "ssiri!"

Cuntacunti: - E jittànnuli fora a tutti quanti, chiusi 'u pertuni e li fici spariri...

Pilatu: - Daccapui cà mi lu pertati a chistu?

Centuriuni: -Accussì, eccellenza, Erodi dici!

Tutti:- Crucifaggi! Crucifaggi!

Pilatu: -Si pò sapiri, annuncia, cosa fici?

Tutti: -Crucifaggi! Crucifaggi! Crucifaggi!!!

Pilatu: -Ohu! ...Mi pari c'a Pasqua aviti usanza di fari grazzia a "na dilinquenza. Vuliti ca la grazzia ci faciemu a 'stu poviru Cristu, e 'u libbiramu?

Tutti: -Crucifaggi! Crucifaggi! Crucifaggi!!!

Sacerdoti: -Vulemu ca a Barabba hai a libbirari, e Cristu a morti in cruci ha' a cunnannati!

Centuriuni: - Pensaci, carissimu Pilatu! Si vuoi ca lu populu sia gratu, zoccu diciunu iddhii ti tocca fari: Barabba ha' a nesciri e a Cristu 'a morti ha'a dari!

Pilatu: Ma nun lu sapiti ca Barabba è malu lignu?

Sacerdoti: Facci la 'razzia e pi iddu ju m'impignu!

Pilatu: "Razzia vuliti? Beni!..." "Razzia sia! M'appoi nun v'a pigghiati chiù cu mia!"

Tutti:- Bravu Pilatu! Già l'hai dittu tu: Viva Barabba e morti a Gesù!!!

Pilatu (quannu ci portanu davanti a Barabba in catini, iddu stissu ci li sciogghi e dici):- E accussì, me' carissimu 'mpusturi, cu' è reo cufessu veni libbiratu e cu' è innuccenti veni cunnannatu! Oh, si 'u sapissi 'u nostru inspiraturi!

Sacerdoti: - A corda è "ruppa "ruppa, si so' diri; ci ??ncappa cu "un havi culpa va a finiri!"

Pilatu: Chistu a Roma nun succedi mai, ca è matri d'u dirittu, e tu lu sai! Fatti, pirò arreri pizzicari, ca a testa sutta ti fazzu 'nchiuvari! ..Ora sparisci!.. 'N fatti vidi chiù... e arringrazzia 'stu poviru Gesù!...

CANTU DI BARABBA:

"No! Nun ci sarà, nun ci sarà 'n'altra vota!... Putiti stari certi tutti quanti! No, nun mi vidi chiù di chisti parti, né in galera né libbiru!... Vogghiu jiri luntanu, unni nun c'è nissu-nu ca mi canusci, unni pozzu canciari la me' vita, fari pinitenza di tutti i piccati, c'haju fattu, e su' tanti! Lu sacciu, ju, ca Gesù èni innuccenti, zoccu cosa di chiù, infinitamenti, mentri ju sugnu sulu 'n dilinquenti! ... Sugnu 'n malfatturi, ma cu tuttu u cori chiedu pir-dunu... Lassasti ca ju vaju via luntanu! Tuttu u mali fattu vogghiu riparari... Oh, lassàtimi jiri!... E vaju pi li strati d'u munnu, vaju dicennu zoccu haju 'nt'u cori 'n funnu, dicennu 'a virità: ca Cristu è innuccenti e nun mori pi mia sulamenti...ma pi tutta l'umanità!

Da qui cominciano le tradizionali <stazioni>:

1) A la prima stazzioni cuntimplamu/ quannu a Gesù Cristu 'u cannannanu":

Cuntacunti: *E doppu ca Barabba si ni jiu, a Pilatu nun ci arristau chi fari: 'nfuriata era la turba d'i Jurei; iddu li manu si vosi lavari..*

Pilatu: *Vistu ca nun mi sintiti zoccu dicu, e siti vjautri a vuliri cunnannari, mi lavu i manu e i tutto mi ni 'mpipu!... A morti lu vuliti cunnannari? Eccu ca ju v'u cunsignu, a Cristu! E morti sia; cu' s'ha' vistu s'ha' vistu; ju nun ni voju sapiri propriu nenti, di tuttu chiddhu ca vuliti fari. Curpa nun n'haju ju, l'havi la genti e in primisi ci l'hanu i Farisei, i Sacerdoti e i capi d'i Jurei, ca p'ammazzarlu s'accattanu a Giuda, pirchì ci ni cantava cotta e cruda, e sipulcra imbiancati li chiamava, falsi e bugiardi sempri ci diceva...*

Cuntacunti: *- Si ni trasiu e cunsignò a Gesù!*

2) A secunna stazzioni ni dici quannu Cristu pigghiau la cruci

CANTU D'A CRUCI: *"Ci mìsunu 'n mantellu, supra li spaddhi, russu; e in testa 'na curuna, fatta d'acuti spini. Ci dèsigru 'nt'a manu, pi scettru una curuna, e appoi s'agginnucchianu, dicennu: "Salvi, o re!"... E quantu sputazzati, o Cristu, datu t'hanu! E tumpulati quantu, 'nta la facci santa!... E zoccu spertu manari ci fu, ca a scuzzittuna pigghiau a Gesù, e appoi ci dissì: - Cu' è c'ha' statu? Nzèttalu, suddhu si' u veru prufeta!... E sempre jittannu vuci, una pisanti cruci 'nt'e spaddhi ci mittienu e p'o Calvariu l'avviàn... Chistu pi nui patisti, quanta pacienza avisti, pi l'omu ingratu putiri salvari, e di lu 'nfernù libbirari!"*

3) A la terza stazzioni Cristu cadi, sutta lu pisu d'i nostri piccati:

Cuntacunti: *- N beddu pezzu di strata fattu avia, Gesù, ma u Calvariu era luntanu, e longa, longa era tutta a via, tra tutta chiddha fuddha e lu baccanu ca, caminu facennu, a manu a manu, mentri Gesù avanzava, iddu facia...*

Gesù: *Troppu pisanti mi la carricànu, 'sta gran cruci di lignu supra i mia; ma li piccata d'u generi umanu, mi livànu d'o tuttu la valia!... Matri! Matruzza! Nun ci a fazzu chiù!...*

Cuntacunti: *Fu "a prima vota c'abbuccò Gesù!...*

Suldatu: *- Ah! Ah! Già ti stancasti, beddu nmiu? Ancora longa è "a strata c'amu a fari! Sùsiti e nun fari ciuciuliu, ca cu "a currìa ti fazzu jisari! Dicisti ca cu "n ditu jisi "u munnu! Com'è ca nun ci a fai mancu d'u tunnu?*

Cuntacunti: *E cu "a currìa "ddhu suldatazzu brutu, l'accuminzò a sancu a flagillari! OH! Si la bestia avissi saputo, ca iddu era daveru u Ridinturi!*

4) A la quarta stazzioni arriva a Matri: chistu è unu d'i chiù dulenti quatri!

CANTU DI LA MATRI ADDULURATA

Maria: *"Figghiu! Figghiu! Chi ti ficiu, figghiu?! Criatura adurata! Criatura tantu amata! Tu di lu munnu criaturi, tu tra tantu duluri? Figghiu! Figghiu! Pirchì tantu cutugghiu? A Tia, Buntati infinita, accussì mala ha statu la vita? Figghiu, ca tutti aiutasti, chista è a ricompensa ca n'avisti? Figghiu c'a tanti hai datu la vista, pi Tia 'a ricompensa èni chista? Figghiu! Figghiu! Figghiu giucunnu! Tu ca veni a salvari lu munnu, appaccussì veni maltrattatu?*

Gesù: *Matri! Matri! Matri amurusa! Matri, addumannu scusa, si c'u suffriri miu, ti du-gnu 'stu currìu e ti trapassu u cori! Tu Matri di duluri! Ora, doppu 'stu passu, o Matri, ju ti lassu! Ma nun hai a aviri affanni: pi figghiu ti lassu Giuvanni! Iddhu è ora to' figghiu, o Maria! Pìgghialu ô postu di mia! ... Giuvanni, chista è to' matri, ora; l'amala e l'adora co-mu haju fattu ju!*

Maria (abbrazzannu a Giovanni): Figghiu! Figghiu! Figghiu Giovanni! ..Lu me' duluri è granni, ma chiddhu ca Gesù ha dittu, 'nt'o me' cori sta scrittu! Ora tu rapprisenti d'u munnu tutta "a genti: a tutti vi vogghiu amari, ca a tutti Gesù vosi salvari!

5) A LA QUINTA STAZZIONI CI FU LU CIRENEU C'AIUTO' GESU'

Cuntacunti: Senza forzi, Gesù nun s'a fidava, a sustinirisi e a ripigghiari "a via, e "u sul-datazzu ancora colpi dava, ma chiù ni dava, chiù Cristu "n ci "a facìa...I 'ddhà s'attruvau, cumminazzioni!, "n omu "i Cireni, di luntana genti, ca "i Cristu Gesù nun ni sapia nenti. Vosi accusàrisi e fari attinzioni a zoccu stavanu chiddhi facennu...

Suldatu: - Oh, giustu appuntu tu stai viniennu! Ti vidu musculus e sfacirnatu: pi scanciu di taliari interissatu, aiuta a chistu la cruci a pertari, ca nun s'a fida mancu a addritta stari!

Cireneu: - Cu' è e cosa ha fattu, mischinieddu? Ohu! Ma taliati in chi statu pietusu è già arridduttu, e in facci è accusì beddhu!...Cu' si? Arrispunni! Ju sugnu curiusu!...

Maria: Nun poi capiri, gintili stranieru! Chistu è me' figghiu; ma è "u Figghiu di Diu: omu si fici pi lu munnu interu!

Cireneu: Bunu dicisti: nun capisci, ju; pirò capisci ca "nt'e me' contrati, pi quantu sèmu barbari e incivili, pi umanità nun sèmu accusì arritrati...e mancu sèmu accusì bruti e vili, di ridirici "i supra a cu' ha' duluri, macari füssi "u chiù tintu malfatturi. Ca "a portu ju, "sta cruci, ora lassati, e a jisàrisi "i "nterra l'aiutati!

6) A LA SESTA STAZIONI VIDEMU ORA VERONICA CA CI ASCIU CO' I SUDURA

Veronica: - Comu t'hangu arridduttu, Tu ca mali 'un ha' fattu, Gesù Cristu binidittu, 'u chiù megghiu ca c'è! Tu c'a vista hai dunatu, a cu' orbu era natu, Tu ca ô mutu hai fattu parrai e ô sciancatu hai fattu caminari!...E a Lazzaru risuscitasti d'e morrti.. comu ora si' accusì? Pirchì t'hangu cunnannatu? Pirchì Giuda t'ha tradutu? Pirchì? 'U chiù santu d'i santi, 'u chiù giustu d'i giusti, pirchì tra tanti angusti? N'u dici tu "u pirchì? ... Ti vidu tuttu sudatu, e insancunatu...Lassa ca ju t'asciucu 'u visu amatu!... Oh! Chi miraculu! ...Comu si stampau nettu, supra 'u me' fazzulettu, 'u voltu di Gesù!...// Gesù! Gesù!...O Gesù miu!... Gesù! Gesù!... O Figghiu di Diu! Daveru tu, O Cristu Gesù, si' l'omu Diu!...Gesù, Gesù, o Gesù miu!... Daveru Tum o Cristu Gesù, si' veramenti Diu! Ci cridu fermamenti ju!...Lu cridu fermamenti, e ci 'u dicu a tutta a la genti!

7) A LA SETTIMA FIRMATA CI FU 'A SECUNNA ABBUCCATA

Cuntacunti: - Doppu ca "n pezzu di strata fattu avìa, "u Cireneu, purtannu "a cruci avanti, e Gesù Cristu darreri ci jia, tra li scherni e i risati i tutti quanti, purtannuni 'na punta a granni stenti, pirchì di piaghi chinu e ammaccamenti, si ntisi 'na stanchizza mai avuta e tra di iddu maravigghia pruvau:

Cireneu: Ma di chi lignu è? Di ferru pari! 'Na spaddha si purtau! Ma 'stu mischinum accusì cumminatu l'ha a pertari, doppu ca mezzu mortu 'u arridduciènu? Ju c'haju saluti e ca forti mi sentu, cridìa ca si trattassi i na sciuchizza: pi scanciu lu so' pisu à spaddha appizza, e a caminari quasi quasi stentu!... Raggiuni appi iddhum ca abbuccau: pi giunta iddu è tuttu scavigghiatu, e di frustarla nun s'hanu stancatù! Cu' u vastunia, cu' u tum-pulìa o 'u pigghia a pugna, comu füssi 'n cani cu la rugna!... N testa di spini a curuna ha 'ncarcata... Lu båttunu cu 'a canna e cu li ligna; ma iddu è mutu e accusì pazienti, ca tuttu si fa fari e'n dici nenti! ...Farisei, Jurei e Sacerdoti, ca vi dicitu i tutti i chiù avanzati, chi sensu aviti di umanitati, si v'ammustrati accusì vicarioti?

Cuntacunti: Vosi spaddha canciari- dittu cistu- ma, pi lu contrappisu, Gesù Cristu, s'a ntisi tutta a 'n cuolpu c'aggravau; riggìrisi nun potti e...abbuccau!...Risati e scarcaniati i tutti i lati, si jisànu comu a comica scena, d'i suldatazzu e a turba, addivirtuti, mentri i Maria crisciu di chiù la pena...U viaggiu, appoi, arripigghianu lenti, 'u cunnannatu, i carnefici e a genti. Lu cielu azzurru e limpitu, intantu, si jia vistiennu di 'n niuru mantu!...

8) A L'OTTAVA STAZZIONI LEMMI LEMMI, L'INCUNTRANU LI DONNI 'I GERUSA-LEMMI

Gesù: Nun chianciti pi mia, fimmini cari! Nun chianciti e mancu v'attristati, se mi viditi d'accusì piniari e offisu i 'sta manera vastuniari! ...M'âtu vistu fari granni prodiggi, di ogni speci e sapiti ca ju, cumannu a tutti d'a natura i liggi, e sugnu l'unicu Figghiu di

Diu... Pinzati ca, vuliennu, nun putissi chiamari di lu celu li me' schieri, a libbiràrimi 'i chisti; si vulissi, fari minnitta di 'sti masnadieri? Ma ju a salvari haju vinutu lu munnu, a farlu dignu di lu regnu eternum a 'ncatinari li forzi d'u 'nfernū, e a vinciri la marti murennu!... Nun chianciti, pii donne, nun chianciti! Si oggi moru, a 'sta cruci misu; doppu tri jorna- v'u dissì e 'u sapiti!- arrisùscitu e tornu in paradisu!..Arreri mi viditi, triunfanti, cu vjautri autri jorna ancora stari; vi lassu, pi cunfortu, 'u Spirdu Santu, quannu in cielu addicidu 'i turnari!

9) A LA NONA FIRMATA S'ARRIORDA LA TERZA ABBUCCATA

Cuntacunti: Mancava picca p'arrivari a munti, e "u stissu Cireneu s'avìa stancatu; ma caminannu si facia li cunti:

Cireneu: M'u dici pirch^ t'hanu cunnannatu?

Cuntacunti:- Ci addumannau a Gesù; ma Chiddhu...mutu! L'autru 'nsistiri vosi e arripitù:

Cireneu:- Va beni ca ti vidu senza ciatu; 'na cosa sula, pirò, addumannu ju: -Si' ribbelli? Hai arrubbatu? Hai ammazzatu? O offisa granni ci facisti a Pilatu, ca cunnannatu t'ha a 'sta pena atruci?

Gesù:- Pilatu culpa a mia nun ha truvatu: a mi vulìa libbirru mannari: 'i Sacerdoti e 'i Farisei hanu statu, ca d'onistà l'esempiu âssunu a dari!

Cireneu: Chissu si sapi: iddhi hanu 'u putitri! Chi ci facisti p'avirli cuntrari?

Gesù:- Dissi: < Sugnu "u Messia, "u Redenturi!>. Ma iddhi a 'n autru ancora hanu a aspettari! E seculi e millenni, inutilmenti, ponu aspettari, ca unu è 'u Signuri! "U Figghiu di l'Eternu, Onnipotenti. Ca sugnu ju: lu dìciunu 'i scritturi!

Cuntacunti: Lu "ntisi "n Fariseu, "stu discursu, e chiù bestia "i com'era imbestialiu: ci desi "n mustazzuni "nta lu mussu, e Gesù p"à tenza vota cadiu!

10) A LA DECIMA FIRMATA, LA PIRSUNA DIVINA FU SPUGGHIATA

Cantu di Pinitenza: Arrivati ca fùrunu o munti, 'a pirsuna divina fu spugghiata, di li vesti, d'a tonaca santa, ca Maria ci avìa fattu 'na vota... E 'nt'o mentri ogni piaga s'aprià, ca 'nta tutti li carni la frusta, flaggillànnulu, fattu ci avìa, di 'ddha turba mala e ingiusta... Doppu c'èppunu a Cristu spugghiato, comu scrissi 'na vota 'u prufeta, li so' vesti si l'hanu jucatu, pirchè 'a prufizzia fussi completa.... E pi bìviri ci dèsigru acitu, cu la mirra amara ammiscatu. Iddhu appena l'appi assaggiatu, li so' labbra d'a spugna livò... Pirchè tutti 'i putissi sintiri, li turmenta e lu granni duluri, finu all'ultimu, prima 'i murìri, pi placari d'o Patri 'u rancuri!...

11) ALL'UNNICESIMA STAZZIONI ARRIURDAMU 'A CRUCIFISSIONI

Cuntacunti: - E all'ura terza 'ddhi gran malfatturi 'u pigghiàru e supra a cruci 'u stinnèru, senza ca 'ddhu 'nnuccenti, p"u duluri, nenti dicissi... Cu chiova vinèru, e 'n gran marteddu chiddhi c'a la cruci, prima li manu e appoi 'i pedi 'nchiuvànu, senza ca iddhu jittassi 'na vuci, e appoi la cruci addritta isàSi Figghiu sìnu. Ci misunu 'n cartellu cu 'na scritta: <Re d'i Jurei, Cristu Nazzarenu>, e i sacerdoti, chini di vilenu, lu 'nsultàvanu, 'i malacunnutta:

Sacerdoti: - Si Figghiu si' di Diu veramenti, scinni 'i 'ddhà supra! A l'autri hai salvatu: salvati tu, davanti a chista genti, e nui cridiemu a quantu hai pridicatu!

Cuntacunti:- Ma Critstu, rivulgènnusi a l'Eternu, cu 'sti palori Lu jeva priannu:

Gesù: - Patri, non stari a sèntiri lu schernu! Pirdùnali, ca 'n sanu zoccu fanu!

Cuntacunti: E ô cantu du' latruna Iddhu ci avìa: lazzaruni era unu, ca 'u 'nsultava; l'autru, a chiddhu 'i finirla ci dicia, e a Gesù Cristu si raccumannava...Accussì allura Cristu ci dicia:

Gesù:- Oggi stissu ti portu unni vaju ju! Si tu prima hai sbagghiato e ora ti penti, lu to' piccatu chiù nun conta neti: ora lu sta scuttannu, in cruci misu; pirciò veni cu mia in paradisu

12) A LA DUDICESIMA FIRMATA SI CUNTEMPLA 'A DIVINITÀ SPIRATA

Cuntacunti: Si fici menz'jornu e 'a terra trimau; 'u suli d'a facci d'a terra sparju, d'o tempiu 'u velu tuttu si spaccau: la So' putenza addimustrau Diu...Pirchè lu Figghiu spirannu

stava. Gesù, pirò, a un certu mumentu, chiamò Giuvanni ca tantu amava, e ca chianceva, a Maria ô cantu:

Gesù: - *Giuvanni, apostulu miu pridilettu, da ora in poi to' matri è Maria; l'arraccumannu a tia, pòrtaci affettu di veru figghiu, si vo' beni a mia.... E tu, Maria, a Giuvanni ora hai pi figghiu, e cu Giuvanni ju t'arraccumannu, pirciò nascii di tia e murìri vogghiu, pigghia pi figghiu to' tuttu lu munnu!*

Cuntacunti: *Maria a Giuvanni forti l'abbrazzàu... Cristu jittò 'na vuci e...spirau!*

13) A LA TRIDICESIMA STAZIONI SI CUNTEMPLA LA DIPUSIZZIONI

Cuntacunti: *'A Pasqua era 'i l'Ebrei a l'innumanì, ca si usava solenni cilibrari...*

Sacerdoti: *Oramai putemu jiri luntani, c'âmu fattu zoccu avìèvamu a fari!... A li latruna 'i jammi ci stuccati, a Cristu 'n c'è bisognu, c'ha murutu; cu 'na lancia 'u custatu ci spaccati, e ci lu cunsignati a cu' ha vulutu!...*

Suldatazzu: - *E fattu sia zoccu vui vuliti!... Si sapi ca cu' duna li cumanni, 'nta 'stu paisi, sempri viautri sìti, forsi macari a tutti l'autri banni!*

Cuntacunti: *'Ccussì dicennu, 'a lancia 'ntto custatu, lu suldatu, cu forza, ci abbiàu: siccomu Gesù era già dissancatu, du' stizzi suli e anticchia d'acqua ci sciu!*

Maria: *Figghiu! Me' figghiu! Pietà non hanu!, Chistu hai patutu p'o generi umanu! Veni!.. T'abbruzzu, ti strinciu ô me' pettu, o figghiu e Patri me' unicu affettu! Ju chiù nun reggiu pi lu duluri, ti chianciu e adoru, miu Ridintu*

14) A L'ULTIMA FIRMATA A CRISTU SIPULTURA FU DATA

Cantu finali: " *Dintrà ô sepulcru misu, Cristu Gesù fu chiusu; tutti si ni jieru a casa, senza spiranza chiù!... L'apostoli fideli, chiancennu senza abbentu, cu dolu e cu lamentu, a li so' casi tutti arriturnaru... Maria, la Matri santa, ca fidi avìa granni, ansèmmula a Giuvanni, stesi sula aspittannu... Stesi sula aspittannu, ca spuntassi 'u jornu, quannu avìa a risuscitari, e triunfanti d'o sepulcru sciri!...// 'Ccussì passaru tri jiorna precisi, e li suldati 'u vigghiàvanu a vista, pirchè nissunu di l'apostoli di Cristu, vinissi all'intrasatta e s'u purtassì via, dicennu appoi ca sulu sciutu avìa!.. Macari 'i sacerdoti, di iddhi 'n si fidannu, 'u jievanu vardannu, ma avìanu scantu ô cori ca zoccu cosa stassi a viniri!--- Nun succidenzu nenti, ca 'u jornu era juntu, ca Cristu, lu chiù santu, risuscitari avìa di la morti... Tutti niautri cristiani, c'avemu fidi in Cristu, sapemu ca dumani, di sicuru 'a morti Iddhu vinci-ri ha'... e triunfanti in celu si ni va!.... Pirciò aspittamu, cu fidi ardenti, 'u jornu ca verrà, 'u jornu ca risusciterà!.... Amen! Amen!....*

CANTU DI L'UMANITA'

Gesù è mortu! Gesù è spiratu! Figghiu di Diu, p'o nostru piccatu! Cristu ci ha ridentu, subbennu tradimentu, e murennu la vita ni dà!... Gesù ha vulutu pi niautri suffriri, Gesù ha vulutu pi niautri muriri; c'o prezzu d'a so' morti, ci ha 'raputu i porti, d'o paradisu pi l'eternità, e ci ha dunatu la libbirtà!... Omu Iddhu si fici, e murìu in cruci, pi fàrici fari 'a paci, cu la Divinità!

(Fine)